

Fatwa No. 005/2023	 <b>مصرف عجمان</b> <b>Ajman Bank</b>	رقم الفتوى: 2023/005
Product: Wakala Investment – Upfront Profit Payment		منتج: البطاقة الائتمانية الإسلامية بصيغة القرض الحسن
Date: 04 May 2023		التاريخ: 04 مايو 2023م
Ref. No.	ISSC/AB/Fatwa/ Consumer Banking – 009/2023	رقم الاشارة:
<b>لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ("اللجنة") (Internal Sharia Supervision Committee (the "ISSC"))</b>		

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وأصحابه ومن والاه... أما بعد ،،،،،

<p>The Internal Sharia Supervision Committee of Ajman Bank (the "ISSC") has reviewed the underlying Sharia structure and documentation in respect of the Islamic Credit Card under the concept of Qard Al-Hassan (the "Credit Card") product offered to customers ("Customer(s)") by Ajman Bank (the "Bank") and hereby issues the following Sharia pronouncement based on the structure provided below and documentation:</p>	<p>راجعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لمصرف عجمان ("اللجنة") الهيكلية الشرعية والعقود والمستندات المتعلقة بمنتج البطاقة الائتمانية الإسلامية بصيغة القرض الحسن ("البطاقة الائتمانية") المقدمة للمتعاملين ("المتعامل (المتعاملين)") من قبل مصرف عجمان ("المصرف") وصدرت بموجبه الفتوى التالية بناءً على الهيكلية والمستندات الموضحة أدناه:</p>
<b>The Structure and Mechanism:</b>	<b>الهيكلية والآلية:</b>
<p>1<sup>st</sup>. Ajman Bank will issue Islamic Credit Cards based on the Sharia principle of Qard Al-Hasan.</p> <p>2<sup>nd</sup>. Ajman Bank will fix a credit limit for the cardholder allowing him to use the card for cash withdrawal, shopping, making payments for utility bills or any other use permitted / facilitated by Ajman Bank.</p> <p>3<sup>rd</sup>. The amount withdrawn or utilized will be considered debt and will be due from the cardholder to Ajman Bank at the end of the facility period. Ajman Bank may allow the cardholder to pay such debt through a revolving mechanism.</p> <p>4<sup>th</sup>. Ajman Bank will receive a fixed annual subscription fee from each cardholder towards meeting the actual expenses incurred by the Bank in providing this facility. Such a fee will be levied irrespective of the debit balance, repayment time and utilization of the Islamic credit card and can be paid by the cardholder in lump sum, quarterly, bi-annually or in equal monthly instalments.</p>	<p>أولاً: يصدر المصرف بطاقات ائتمانية إسلامية بصيغة القرض الحسن.</p> <p>ثانياً: يمنح المصرف سقف ائتماني لحامل البطاقة ويسمح له استخدام البطاقة للسحب النقدي والتسويق وتسديد الفواتير أو اية خدمة أخرى مسموحة من قبل المصرف.</p> <p>ثالثاً: المبلغ المسحوب أو المبلغ المستخدم سوف يعتبر ديناً لمصرف عجمان في ذمة حامل البطاقة الى حين تاريخ الاستحقاق. يجوز لمصرف عجمان السماح لحامل البطاقة ان يسدد مبلغ الدين بألية مدورة.</p> <p>رابعاً: سوف يحصل مصرف عجمان رسوم اشتراك سنوية ثابتة من حاملي البطاقات لتغطية المصاريف الفعلية التي يتحملها المصرف في اتاحة هذه الخدمة للمتعاملين. سوف يتم الحصول على هذه الرسوم دون ربطها بمبلغ الدين أو بمدة التسديد أو باستخدام البطاقة ويمكن دفعها جملة كل ثلاثة أشهر أو ستة أشهر أو بأقساط شهرية.</p>

Fatwa No. 005/2023		رقم الفتوى: 2023/005
Product: Wakala Investment – Upfront Profit Payment		منتج: البطاقة الائتمانية الإسلامية بصيغة القرض الحسن
Date: 04 May 2023		التاريخ: 04 مايو 2023م
Ref. No.	ISSC/AB/Fatwa/ Consumer Banking – 009/2023	رقم الإشارة:
<b>لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ("اللجنة") (Internal Sharia Supervision Committee (the "ISSC"))</b>		

<p>5<sup>th</sup>. The Bank must adhere to the guidelines of the Higher Sharia Authority of the UAECB<sup>1</sup> related to Direct Actual Cost in Loan-Based transaction.</p> <p>6<sup>th</sup>. Ajman Bank may issue Islamic Credit Cards in different categories and charge different fixed annual subscription fee for different category in case services in each category are different from each other.</p> <p>7<sup>th</sup>. Ajman Bank will not levy any additional amount on late payment under any circumstances on any pretext.</p> <p>8<sup>th</sup>. Ajman Bank may introduce Sharia compliant promotion schemes from time to time for the marketing of the Islamic Credit Cards. These schemes should be reviewed by the Sharia Supervision Committee prior to implementation.</p> <p>9<sup>th</sup>. Ajman Bank may take collaterals from the cardholders to secure the Banks rights.</p>	<p>خامسا: يجب ان يتبع المصرف تعليمات الهيئة العليا الشرعية للمصرف المركزي بشأن التكلفة الفعلية المباشرة في المعاملات المبينة على القرض.</p> <p>ساسا: يجوز للمصرف ان يصدر بطاقات من فئات مختلفة ويحصل رسوم إشتراك السنوية ثابتة من كل فئة مختلفة عن الأخرى إذا كانت الخدمات الملحقة بالبطاقة مختلفة.</p> <p>سابعا: لا يجوز لمصرف عجمان فرض أي مبلغ إضافي على التأخر في السداد في أي ظرف من الظروف.</p> <p>ثامنا: يسمح لمصرف عجمان ان يعرض عروضاً متوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية من وقت الى آخر لتسويق البطاقات الائتمانية الإسلامية شريطة مراجعتها من قبل لجنة الرقابة الشرعية قبيل التطبيق.</p> <p>تاسعا: يسمح للمصرف بأخذ ضمانات من حاملي البطاقات ضمانا لحقوق المصرف.</p>
<p><b>Contracts and Documents:</b></p> <p>1- Islamic Credit Card Application Form 2- Islamic Credit Card Terms and Conditions</p>	<p><b>العقود والمستندات:</b></p> <p>1- استمارة طلب البطاقة الائتمانية الإسلامية 2- الشروط والأحكام للبطاقة الائتمانية الإسلامية</p>
<p><b>Types of Ajman Bank Credit Cards:</b></p> <p>The following Ajman Bank credit cards are operating under the concept, structure and documentation of the Qard Al-Hassan based Credit Cards:</p> <p>a. Road-miles Card b. Power Card</p>	<p>انواع بطاقات مصرف عجمان الائتمانية:</p> <p>تعمل بطاقات الائتمان التالية من مصرف عجمان بموجب مفهوم وهيكلة والعقود والمستندات البطاقات الائتمانية بصيغة القرض الحسن:</p> <p>أ. بطاقة رود مايلز ب. بطاقة باور</p>
<p><b>Procrastinating Debtor:</b></p>	<p><b>مماثلة المدين:</b></p>

<sup>1</sup> UAECB Notice No. CBUAE/BIS/2023/1982, dated: 18 Apr 2023

Fatwa No. 005/2023

رقم الفتوى: 2023/005

Product:

Wakala Investment – Upfront Profit Payment



منتج:

البطاقة الائتمانية الإسلامية بصيغة القرض الحسن

Date

04 May 2023

التاريخ: 04 مايو 2023م

Ref. No.

ISSC/AB/Fatwa/ Consumer Banking – 009/2023

رقم الإشارة:

لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ("اللجنة") Internal Sharia Supervision Committee (the "ISSC")

It is permitted to prescribe in contracts involving indebtedness to stipulate an undertaking by the debtor, that in case of procrastinating in payment, the latter will donate an amount or a percentage of the debt to be spent for charitable causes through the Internal Sharia Supervision Committee.

يجوز أن ينص في عقود المداينة؛ على التزام المدين عند المماثلة بالتصدق بمبلغ أو نسبة من الدين بشرط أن يصرف ذلك في وجوه البر بالتنسيق مع لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.

**ISSC Resolution:**

**قرار اللجنة:**

The ISSC declare that the above structure and documentation in respect of the "Qard Al-Hassan based Islamic Credit Card" product offered by Ajman Bank to the customers comply with the provisions and principles of Sharia. The product is complying with the Sharia standards issued by AAOIFI<sup>2</sup>. And Allah knows what is right.

قررت اللجنة بأن الهيكلة والعقود والمستندات المذكورة أعلاه والمتعلقة بمنتج "البطاقة الائتمانية الإسلامية بصيغة القرض الحسن" الذي يقدمه مصرف عجمان للمتعاملين متوافق مع مبادئ واحكام الشريعة الإسلامية. المنتج متوافق مع المعايير الشرعية الصادرة عن ايووفي. والله أعلم بالصواب.

لجنة الرقابة الشرعية الداخلية

Internal Sharia Supervision Committee

د. ابراهيم علي المنصوري (عضو اللجنة)

Dr. Ibrahim Ali Al-Mansoori  
Member - ISSC

د. فضل رحيم عبد الرحيم (أمين سر اللجنة)

Dr. Fazal Rahim Abdul Rahim  
Secretary - ISSC

أ.د. جاسم علي الشامسي (الرئيس والعضو التنفيذي للجنة)

Prof. Dr. Jassim Ali Al-Shamsi  
Chairman & Executive Member - ISSC

د. محمد احمد الهاشمي (عضو اللجنة)

Dr. Muhammad Ahmad Al-Hashmi  
Member - ISSC

<sup>2</sup> Sharia Standards (1-61). 2022. AAOIFI Sharia Standard No.61 "Cards" and AAOIFI Sharia Standard No.19 "Loan", AAOIFI Sharia Standard No.03 "Procrastinating Debtor"